

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 3916 /BKĐT-ĐTNN

V/v báo cáo tình hình đầu tư nước ngoài 6 tháng, ước cả năm 2018, kế hoạch năm 2019 và báo cáo tình hình triển khai các dự án FDI quy mô lớn

Hà Nội, ngày 11 tháng 6 năm 2018

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH	
ĐẾN	Số: 16929 Ngày: 15/6/18
Chuyển: Trung ương	

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương

Theo quy định tại Điều 71 Luật Đầu tư ngày 26 tháng 11 năm 2014 và Điều 52 Nghị định số 118/2015/NĐ-CP ngày 12/11/2015 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật đầu tư, định kỳ hàng quý, 6 tháng và hàng năm Ủy ban nhân dân cấp tỉnh tổng hợp, báo cáo Bộ Kế hoạch và Đầu tư về tình hình đầu tư nước ngoài trên địa bàn để Bộ Kế hoạch và Đầu tư tổng hợp, báo cáo Thủ tướng Chính phủ.

Đồng thời, Thực hiện Nghị quyết số 54/NQ-CP ngày 10 tháng 5 năm 2018 về phiên họp Chính phủ thường kỳ tháng 4 năm 2018 và Nghị quyết số 70/NQ-CP ngày 03/8/2017 về những nhiệm vụ, giải pháp chủ yếu đẩy nhanh tiến độ thực hiện và giải ngân vốn đầu tư, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đang tổng hợp, rà soát tình hình thực hiện các dự án đầu tư nước ngoài quy mô lớn.

Để có cơ sở tổng hợp, báo cáo Thủ tướng Chính phủ các nội dung trên, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đề nghị Quý Ủy ban giao một cơ quan làm đầu mối tổng hợp các báo cáo sau:

1. Báo cáo, đánh giá tình hình đầu tư trực tiếp nước ngoài trên địa bàn trong 6 tháng, ước cả năm 2018 và dự kiến năm 2019. Đồng thời, hoàn thành phụ lục số liệu như biểu mẫu gửi kèm theo.

2. Báo cáo về tình hình triển khai thực hiện đối với các dự án FDI có vốn đăng ký từ 50 triệu USD trở lên, những khó khăn vướng mắc trong quá trình triển khai dự án và kiến nghị nếu có. Báo cáo được thực hiện trực tuyến trên Hệ thống thông tin quốc gia về đầu tư theo hướng dẫn chi tiết gửi kèm theo (hướng dẫn được đăng tải trên Cổng thông tin của Hệ thống).

Báo cáo của Quý Ủy ban đề nghị gửi về Cục Đầu tư nước ngoài – Bộ Kế hoạch và Đầu tư, 6B Hoàng Diệu, Hà Nội và bản mềm (file) gửi về địa chỉ email: tonghop.dtnn@mpi.gov.vn trước ngày 30/06/2018 để tổng hợp, báo cáo

Thủ tướng Chính phủ. Riêng báo cáo tình hình triển khai thực hiện đối với các dự án FDI có quy mô lớn gửi trực tuyến trên Hệ thống thông tin quốc gia về đầu tư.

Bộ Kế hoạch và Đầu tư trân trọng cảm ơn và mong nhận được sự hợp tác của Quý Ủy ban./.

(Truy cập website của Cục Đầu tư nước ngoài để tải về các mẫu báo cáo tại địa chỉ <http://fia.mpi.gov.vn/> Điện thoại: 0804 8973, 0804 8087)

Nơi nhận:

- Như trên;
- Sở KHĐT các tỉnh/TP trực thuộc trung ương;
- Ban Quản lý KCN, KCX, KKT, KCNC cấp tỉnh;
- Ban Quản lý KCNC Hòa Lạc;
- Vụ Quản lý các khu kinh tế để phối hợp;
- Lưu VT, ĐTN_{ĐN} 198

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**



Vũ Đại Thắng

Đơn vị báo cáo:
Ngày báo cáo:

Nơi nhận: Bộ Kế hoạch và Đầu tư (Cục Đầu tư nước ngoài)
(Fax: 04-3734 3769; e-mail: tonghop.dtn@mpi.gov.vn)

BÁO CÁO TỔNG HỢP TÌNH HÌNH ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI 6 THÁNG ĐẦU NĂM, ƯỚC THỰC HIỆN NĂM 2018 VÀ KẾ HOẠCH 2019

Mã chi tiêu	Chi tiêu	Đơn vị tính	Thực hiện năm 2017	6 tháng đầu năm 2018			So cùng kỳ (%)	Kế hoạch năm 2018	Thực hiện cả năm 2018	TH năm 2018 so với TH năm 2017 (%)	Dự kiến năm 2019	So cùng kỳ (%)
				6 tháng đầu năm 2017	6 tháng đầu năm 2018	7=6/5						
A TÌNH HÌNH THỰC HIỆN												
A1	Vốn đầu tư thực hiện	Triệu USD										
A2	Trong đó, từ nước ngoài	Triệu USD										
A3	Doanh thu	Triệu USD										
A4	Xuất khẩu	Triệu USD										
A5	Nhập khẩu	Triệu USD										
A6	Số lao động vào cuối kỳ báo cáo	Triệu USD										
A7	Nộp ngân sách	Triệu USD										
B Tình hình cấp GCNDT												
B1	Dự án cấp mới	dự án										
B1.1	Số dự án mới	dự án										
B1.2	Vốn đăng ký	Triệu USD										
B2	Dự án điều chỉnh vốn											
B2.1	Dự án tăng vốn	lượt dự án										
B2.2	Vốn đăng ký tăng thêm	Triệu USD										
B2.3	Dự án giảm vốn	lượt dự án										
B2.4	Vốn đăng ký giảm	Triệu USD										
B3	Góp vốn, mua cổ phần của nhà đầu tư nước ngoài											
B1.1	Số lượt góp vốn, mua cổ phần	lượt										
B1.2	Giá trị vốn góp	Triệu USD										
B4	Vốn cấp mới, tăng thêm và góp vốn mua cổ phần	Triệu USD										
C Tình hình thu hồi GCNDT												
C1	Số dự án	dự án										
C2	Vốn đăng ký	Triệu USD										

Người lập biểu

(Ký, ghi rõ họ tên, đơn vị, điện thoại, e-mail)

Thủ trưởng đơn vị

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

HƯỚNG DẪN CÁC BƯỚC TIẾN HÀNH BÁO CÁO TÌNH HÌNH TRIỂN KHAI CÁC DỰ ÁN FDI QUY MÔ LỚN

Bước 1: Vào chức năng “Báo cáo tình hình triển khai các dự án lớn” chọn số công văn

The screenshot shows the FIA Vietnam system interface. The main title is 'HỆ THỐNG THÔNG TIN QUỐC GIA VỀ ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI'. The left sidebar contains a navigation menu with 'Báo cáo' (Reports) expanded to 'Báo cáo tình hình triển khai dự án lớn'. The main content area is a form titled 'BÁO CÁO TÌNH HÌNH TRIỂN KHAI DỰ ÁN LỚN'. A red box highlights the 'Chọn số công văn' field. Other fields include 'Đơn vị' (Unit), 'Đổi tác' (Partner), 'Hình thức' (Form), 'Tổ chức quốc tế' (International organization), 'Tổng vốn đầu tư từ' (Total investment from), 'Từ ngày' (From date), 'Đến ngày' (To date), 'Upload', and 'Xuất file' (Export file).

STT	Mã số dự án	Ngày cấp	Tên doanh nghiệp	Tên dự án	Tổng vốn đầu tư	Nước đầu tư	Ngành cấp 1	Tình hình triển khai	Khả năng vướng mắc	Đơn	Đơn quốc	Năm
1	7698780162	29/12/2017	NHÀ MÁY ĐIỆN RẮC SỐC SƠN		319.463.704,00	Bi	Cấp nước					

Bước 2: Lấy file excel báo cáo về máy tính: click nút xuất excel

The screenshot shows the same FIA Vietnam system interface as above. A red box highlights the 'Xuất excel' button. An arrow points from a label 'Download file báo cáo' to this button. The table below shows the same data as in the previous screenshot.

STT	Mã số dự án	Ngày cấp	Tên doanh nghiệp	Tên dự án	Tổng vốn đầu tư	Nước đầu tư	Ngành cấp 1	Tình hình triển khai	Khả năng vướng mắc	Đơn	Đơn quốc	Năm
1	7698780162	29/12/2017	NHÀ MÁY ĐIỆN RẮC SỐC SƠN		319.463.704,00	Bi	Cấp nước					

Bước 3: Cập nhật thông tin dự án trong file excel(Mở file excel cập nhật thông tin)

Nơi nhận: Bộ Kế hoạch và Đầu tư (Cục Đầu tư nước ngoài)
(Fax: 04-3734 3769; e-mail: tonghop.dtnn@mci.gov.vn)

IC DỰ ÁN LỚN ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI
Bản lý trực tiếp các dự án

Cập nhật thông tin dự án

Tổng vốn đầu tư (USD)	Quốc gia	Ngành	Tình hình triển khai, khó khăn vướng mắc, kiến nghị	Vốn thực hiện lũy kế đến thời điểm báo cáo	
				Bên nước ngoài (USD)	Bên Việt Nam (USD)
319.463.704	Đi	Cấp nước và xử lý chất thải			
138.074.890	Oman	Cấp nước và xử lý chất thải			
178.176.211	Oman	Cấp nước và xử lý chất thải			
192.510.000	Nhật Bản	Hoạt động kinh doanh bất động sản			
59.500.146	Ba Lan	Hoạt động kinh doanh bất động sản			
306.000.000	Singapore	Hoạt động kinh doanh bất động sản			
97.850.000	Singapore	Hoạt động kinh doanh bất động sản			

Bước 4: Chọn đường dẫn file excel mới cập nhật để báo cáo

FIA VIETNAM

HỆ THỐNG THÔNG TIN QUỐC GIA VỀ ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI

Trang chủ | Thư điện tử | Đăng xuất | Chu Minh An - SKHĐT Hà Nội

Quản lý hệ thống

Quản lý đầu tư nước ngoài

- ✓ Tiếp nhận hồ sơ
- Xử lý hồ sơ
- Trả hồ sơ
- Quản lý thông tin chi nhánh, VPDD
- Quản lý thông tin dự án
- Quản lý thông tin góp vốn/mua cổ phần/phần vốn góp

Báo cáo

- 6. Báo cáo đầu tư tổng hợp
- Đầu tư theo ngành
- Đầu tư theo đối tác
- Đầu tư theo hình thức
- Báo cáo danh mục cấp mới
- Báo cáo danh mục tăng vốn
- Báo cáo danh mục giải thể
- Báo cáo đầu tư tổng hợp
- Báo cáo tình hình triển khai dự án lớn
- Theo dõi báo cáo
- Cập nhật thông tin dự án
- Phê duyệt thông tin dự án
- Quản lý đầu tư trong nước
- Đổi mật khẩu

BAO CÁO TÌNH HÌNH TRIỂN KHAI DỰ ÁN LỚN

Yêu cầu: S6-S653/BKHĐT-ĐTNN; Đơn vị: Sở KH&ĐT Hà Nội

Tổ chức quốc tế: Tài chính; Đối tác: Tài chính

Hình thức: Tài chính; Ngành: Tài chính

Tổng vốn đầu tư từ: 50000000; Tổng vốn đầu tư đến: []

Từ ngày: 01/07/2016; Đến ngày: []

Chọn file excel báo cáo

Choose file No file chosen

Upload Xuất lỗi

Tìm kiếm Xem tổng số Xuất excel

<< Xem tổng số >>

STT	Mã số dự án	Ngày cấp	Tên doanh nghiệp	Tên dự án	Tổng vốn đầu tư	Mức đầu tư	Ngành cấp 1	Tình hình triển khai, khó khăn vướng mắc, kiến nghị	Vốn thực hiện lũy kế đến thời điểm báo cáo
									Bên nước ngoài (USD) Bên Việt Nam (USD)
1	7698780162	29/12/2017	PHẠ VĂN ĐIỆN RẮC SÓC SƠN		319.463.704,00	Đ	Cấp nước và xử lý chất		

Bước 5 : Click nút upload để báo cáo

FIA VIETNAM HỆ THỐNG THÔNG TIN QUỐC GIA VỀ ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI

Trang chủ | Thư điện tử | Đăng xuất | Chu Minh An - SKHĐT Hà Nội

BÁO CÁO TÌNH HÌNH TRIỂN KHAI DỰ ÁN LỚN

Yêu cầu: SỞ 3853/BKHĐT-ĐTNN Đơn vị: SỞ KH-SĐT Hà Nội

Tổ chức quốc tế: Tập thể Đối tác: Tập thể

Hình thức: Dịch vụ Ngành: Dịch vụ

Tổng vốn đầu tư từ: 500000000 Tổng vốn đầu tư: Upload file

Từ ngày: 01/01/2018 Đến ngày: Upload

Choose file... No file chosen Upload Xuat lỗi

Tìm kiếm Xem tổng số Xuat excel

STT	Mã số dự án	Ngày cấp	Tên doanh nghiệp	Tên dự án	Tổng vốn đầu tư	Nước đầu tư	Ngành cấp 1	Tình hình triển khai, kế hoạch vướng mắc, kiến nghị	Vốn thực hiện lũy kế đến thời điểm báo cáo	Bản
1	7698730162	29/12/2017	NHÀ MÁY ĐIỆN RẮC SỐC SON	319.465.704.00	ĐI	Cấp nước và xử lý chất				

- Sẽ có thông báo thành báo cáo thành công nếu cập nhật đủ thông tin.
- Nếu thông báo không thành công thì có thể download file để xem lỗi ở đâu

FIA VIETNAM HỆ THỐNG THÔNG TIN QUỐC GIA VỀ ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI

Trang chủ | Thư điện tử | Đăng xuất | Chu Minh An - SKHĐT Hà Nội

BÁO CÁO TÌNH HÌNH TRIỂN KHAI DỰ ÁN LỚN

Yêu cầu: SỞ 3853/BKHĐT-ĐTNN Đơn vị: SỞ KH-SĐT Hà Nội

Tổ chức quốc tế: Tập thể Đối tác: Tập thể

Hình thức: Dịch vụ Ngành: Dịch vụ

Tổng vốn đầu tư từ: 500000000 Tổng vốn đầu tư đến: Download file

Từ ngày: 01/01/2018 Đến ngày: Xuat lỗi

Choose file... No file chosen Upload Xuat lỗi

Tìm kiếm Xem tổng số Xuat excel

STT	Mã số dự án	Ngày cấp	Tên doanh nghiệp	Tên dự án	Tổng vốn đầu tư	Nước đầu tư	Ngành cấp 1	Tình hình triển khai, kế hoạch vướng mắc, kiến nghị	Vốn thực hiện lũy kế đến thời điểm báo cáo	Bản
1	7698730162	29/12/2017	NHÀ MÁY ĐIỆN RẮC SỐC SON	319.465.704.00	ĐI	Cấp nước và xử lý chất				

- Sau khi biết lỗi ở đâu thì tiến hành cập nhật lại thông tin sau đó làm lại từ bước 4.